

*Fhiaba*

Alle Produkte aus dem Hause Fhiaba entstehen im Rahmen eines Systems der Werte und Erfahrungen. Unsere Modelle werden in Italien hergestellt und zeichnen sich durch ihr raffiniertes Design, Teile aus Edelstahl sowie eine breite Produktauswahl und unzählige Personalisierungsmöglichkeiten aus. Um den höchsten Anforderungen an die Bewahrung der Eigenschaften von Lebensmittel und Weinen gerecht zu werden, verwenden wir ausschließlich ausgewählte Materialien und die besten Technologien. Fhiaba ist die Luxusmarke im Bereich der Haushaltsgeräte.

Dieser Katalog entführt Sie in die Welt von Fhiaba und stellt Ihnen unsere Sereien X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated und Brilliance sowie deren Unterscheidungsmerkmale vor, die unsere Produkte zu einzigartigen Elementen für die Aufbewahrung von Lebensmitteln machen. Wir haben fast ein halbes Jahrhundert gebraucht, um unsere Systeme für die Aufbewahrung von Lebensmitteln zu perfektionieren und in den kleinsten Details zu optimieren und diese Produkte mit professionellen Leistungen auf dem Markt der Haushaltsgeräte einzuführen.

Alle producten van Fhiaba zijn een uitgekiende mix van kwaliteit, luxe en kennis. Onze modellen zijn vervaardigd in Italië en onderscheiden zich door een verfijnd design, afwerkingen in edelstaal, een uitgebreide range en talloze mogelijkheden voor maatwerk. Wij gebruiken uitgekiende materialen en de beste technologie om te voldoen aan de hoogste verwachtingen op gebied van conservering van levensmiddelen en wijnen. Fhiaba onderscheidt zich als een luxueus merk gericht op de huishoudelijke markt.

Bij het doorbladeren van deze brochure, treedt u de wereld van Fhiaba binnen en maakt u kennis met onze productlijnen X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated, Brilliance en de kenmerkende Fhiaba eigenschappen die conservering van levensmiddelen uniek maken. Er was bijna een halve eeuw nodig om onze systemen voor conservering van levensmiddelen te perfectioneren en tot in de kleinste details te verzorgen, en om onze professionele producten op de markt te brengen naar ieders tevredenheid.

**Fhiaba**

# Fhiaba

## 1970

Über 35 Jahre hat die Familie Baron hohe Produktstandards entwickelt, die noch von niemandem übertroffen wurden. In den siebziger Jahren beginnt der Familienbetrieb mit der Herstellung der ersten industriellen Küchenschränke und legt damit die Grundlagen für die schnelle Entwicklung des komplettesten Angebots an Geräten für die professionelle Aufbewahrung mit höchsten Leistungen und bemerkenswerter Sorgfalt unter Verwendung der innovativsten Technologien der jeweiligen Zeit. Im Laufe der Jahre wurde die Produktpalette erweitert, um den Anforderungen der Gastronomie, der Brotherstellung und des gewerblichen Caterings gerecht zu werden.

## 1980

Die Erfahrung in der Herstellung und der Bearbeitung von Edelstahl und die umfassende Kenntnis der Anforderungen von professionellen Küchen führen zur Entwicklung einer Linie mit innovativem und funktionalem Design und mit anerkannter Zuverlässigkeit und Robustheit, die in Übereinstimmung mit den striktesten europäischen Vorschriften zu Sicherheit, Hygiene und Zuverlässigkeit gebaut werden.

## 2004

Die Passion für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln und das im industriellen Sektor entstandene Know-how bringen die zweite Generation der Familie Baron zur Einführung der Marke Fhiaba, die die Leistungen, die Technologie und die Qualität der gewerblichen Maschinen auf die Geräte für den Haushaltbereich überträgt.

## 2010

Innerhalb weniger Jahre hat die Marke Fhiaba beim Angebot von Premium-Elektrohaushaltsgütern für die Aufbewahrung von Lebensmitteln eine Führungsrolle eingenommen, und zeichnet sich durch Design, Technologie und die Flexibilität zur Anpassung an die alltägliche Verwendung aus. Die Unterscheidungsmerkmale der Produkte Fhiaba wurden von den wichtigsten internationalen Küchenherstellern geschätzt, und heute kann Fhiaba auf zahlreiche Kooperationen mit den renommiertesten Marken verweisen.

## 2016

Fhiaba hat ein engmaschiges Vertriebsnetz mit einer starken Präsenz auf dem internationalen Markt aufgebaut, das einen beträchtlichen Anteil der Verkäufe abdeckt. Das Netzwerk der Verkäufer und der Ausstellungsräume umfasst neben Italien Deutschland, Österreich, Belgien, die Niederlande, die Schweiz, Frankreich, Spanien, England, Israel, die Vereinigten Staaten, Kanada, Singapur, China, Russland sowie Brasilien mit einer Präsenz in allen Ecken der Welt mit einem hohen Anteil an HNWI (High Net Worth Individual). Die Expansion des Vertriebs wird durch die Präsenz an Messen und Veranstaltungen für die besten Vertreter des italienischen und internationalen Designs unterstützt, wie die Swissbau Basel, die Design Show in Toronto, Batibouw Brüssel, Küchentrends in München, bis hin zum Salone del Mobile in Mailand und den Salons WorldWide Moscow.

## 1970

Gedurende 35 jaar heeft de familie Baron gewerkt aan hoge, ongeëvenaarde productstandaards. In de jaren 70 startte het familiebedrijf de productie van de eerste industriële koelkasten, en legde hiermee de basis voor wat in korte tijd de meest volledige range van apparaten voor de professionele conservering zou worden, met hoge prestaties, omgeven met de grootste zorg, en met gebruik van de meest innovatieve technologieën van het moment. In de loop der jaren, werd de range verder uitgebreid om te voldoen aan de behoeften van de horeca, de broodbereiding en de commerciële catering.

## 1980

De ervaring opgedaan bij de productie en bewerking van edelstaal en de specifieke kennis van de eisen van professionele keukens hebben geleid tot de creatie van een lijn professionele apparaten met een innovatief en functioneel design, kwaliteiten robuustheid, vervaardigd volgens de strengste Europese normen met betrekking tot veiligheid, hygiëne en betrouwbaarheid.

## 2004

Uit de passie voor de conservering van voedingsmiddelen en de know-how opgedaan in de industriële sector, creëerde de tweede generatie Baron het merk Fhiaba; het merk laat de prestaties, de technologie en de kwaliteit van koel- en wijn units voor professioneel gebruik overvloeien naar huishoudelijk gebruik.

## 2010

In slechts enkele jaren slaagt het merk Fhiaba erin een plaats te veroveren in het high-end segment van huishoudelijke apparaten voor conservering van levensmiddelen; het onderscheidt zich door design, keuze, technologie en flexibiliteit. De kenmerkende eigenschappen van de Fhiaba producten worden door de belangrijkste internationale keukenfabrikanten op waarde geschat: Fhiaba telt heden talrijke samenwerkingen met de meest prestigieuze merken.

## 2016

Fhiaba heeft een groot distributienetwerk ontwikkeld op meerdere continenten waardoor een enorme omzetgroei werd bewerkstelligd. Het commerciële netwerk omvat o.a. Italië, Duitsland, België, Nederland, Zwitserland, Frankrijk, Spanje, Engeland, Israël, Verenigde Staten, Canada, Singapore, China, Rusland en Brazilië.

Het beleid van commerciële expansie wordt ondersteund door deelname aan invloedrijke handelsbeurzen in Milaan, Basel, Toronto, Berlijn, Brussel, München, Moskou, Amsterdam en Keulen.

## Serie 4 Productlijn X-PRO

### 10 CLASSIC

### 16 STAND PLUS

### 20 COUNTRY

### 24 BRILLIANCE

### 28 INTEGRATED

## Weinkühlschrank 38 Wijnklimaatkast

## Prosciutteria 42 Prosciutteria

## Eigenschaften 46 Kenmerken

## Modelle 52 Modellen

## Kollektion Fhiaba 54 Fhiaba Collectie

**X** *Violett. Das überlegene Bewusstsein und das innere Licht. Der reine Gedanke.*  
Paars. Het hogere bewustzijn en het innerlijke licht.  
De gezuiverde gedachte.

**K** *Grün. Die Farbe des Herzen, die Reinheit zum Teilen, die Fähigkeit zur Besinnung auf sich selbst.*  
Groen. De kleur van het hart, de zuiverheid die gedeeld moet worden, het vermogen innerlijk bewust te worden.

**M** *Blau. Ich biete Frische und erhalte Bewunderung.*  
Blauw. Ik bied versheid en ontvang bewondering.

**C** *Rot. Ernährung, die Farbe der Mitte der Erde, das Feuer!*  
Rood. Voeding, de kleur van de kern van de aarde, het vuur!

**B** *Weiß. Summe aller Farben, die Reinheit, die Feinheit, das innere Licht.*  
Wit. De som van alle kleuren, de zuiverheid, de gevoeligheid, het innerlijke licht.

**S** *Gelb. Die eigene Kraft, das Bewusstsein, der Wille. Sie können mich anziehen, wie Sie wollen, ich bleibe immer ich selbst.*  
Geel. De persoonlijke kracht, het bewustzijn, de wil. Je kunt me kleden zoals je wil, maar ik blijf mezelf.



Serie X PRO  
Weinkühlschrank 599 1T  
Kühlschrank + Gefrierschrank 899 0T  
Productlijn X PRO  
wijnklimaatkast 599 1T  
koelkast + vriezer 899 0T

Das Design der Serie X-Pro mit dem oberen Belüftungsgitter und den Rohrgriffen aus gebürstetem Edelstahl begeistert die Liebhaber des professionellen Looks und ist charakteristisch für den hohen technologischen Gehalt aller Modelle der Produktpalette Fhiaba.

Het design van de productlijn X-Pro, gekenmerkt door het ventilatierooster bovenaan en de buisvormige handgrepen in gematteerd edelstaal, werd ontworpen om de liefhebbers van de professional look tevreden te stellen en weerspiegelt de hoge technologie van alle modellen van de Fhiaba range.



Die Serie X-Pro verwandelt jedes Ambiente in eine professionelle Küche, die den besten Restaurants würdig ist. Met de productlijn X-Pro, kan men iedere omgeving omvormen tot een professionele keuken.





Serie X PRO  
Weinkühlschrank 599 1T  
Kühlschrank + Gefrierschrank 899 OT  
Productlijn X PRO  
wijnklimaatkast 599 1T  
koelkast + vriezer 899 OT

Der gebürstete Edelstahl im Außenbereich gewährleistet eine starke ästhetische Wirkung, während die Oberflächen im Innenbereich, die direkt mit den Lebensmitteln in Berührung kommen, aus einem kugelgestrahlten Edelstahl bestehen, der aufgrund seiner antibakteriellen Eigenschaften bei medizinischen Instrumenten zum Einsatz kommt. Details aus Aluminium und Elementen aus gehärtetem Glas runden die eleganten Innenbereiche ab.

De buitenbekleding is in gematteerd edelstaal en staat garant voor een prachtige uitstraling, terwijl men voor het interieur, dat direct met de levensmiddelen in aanraking komt, de voorkeur heeft gegeven aan glasparelgestraald edelstaal, wat voor medische instrumenten gebruikt wordt omwille van zijn antibacteriële eigenschappen. Details in aluminium en elementen in gehard glas maken de elegante afwerking compleet.



Zwei Edelstahl-Schubladen mit kontrollierter Temperatur und Feuchtigkeit. Einfache Reinigung mit abgerundeten inneren Ecken und speziellen Teleskopführungen.

Die Rohrgriffe aus gebürstetem Edelstahl begeistern die Liebhaber des professionellen Looks.

Twee volledig uit edelstaal bestaande schuifladen met gecontroleerde temperatuur en vochtigheidsgraad. Gemakkelijk te reinigen dankzij de 'ronde' hoeken en de unieke telescopische geleiders.

De stoere buisvormige handgrepen in gematteerd edelstaal zijn ontworpen om de liefhebbers van de professional look een fantastisch gevoel te geven.

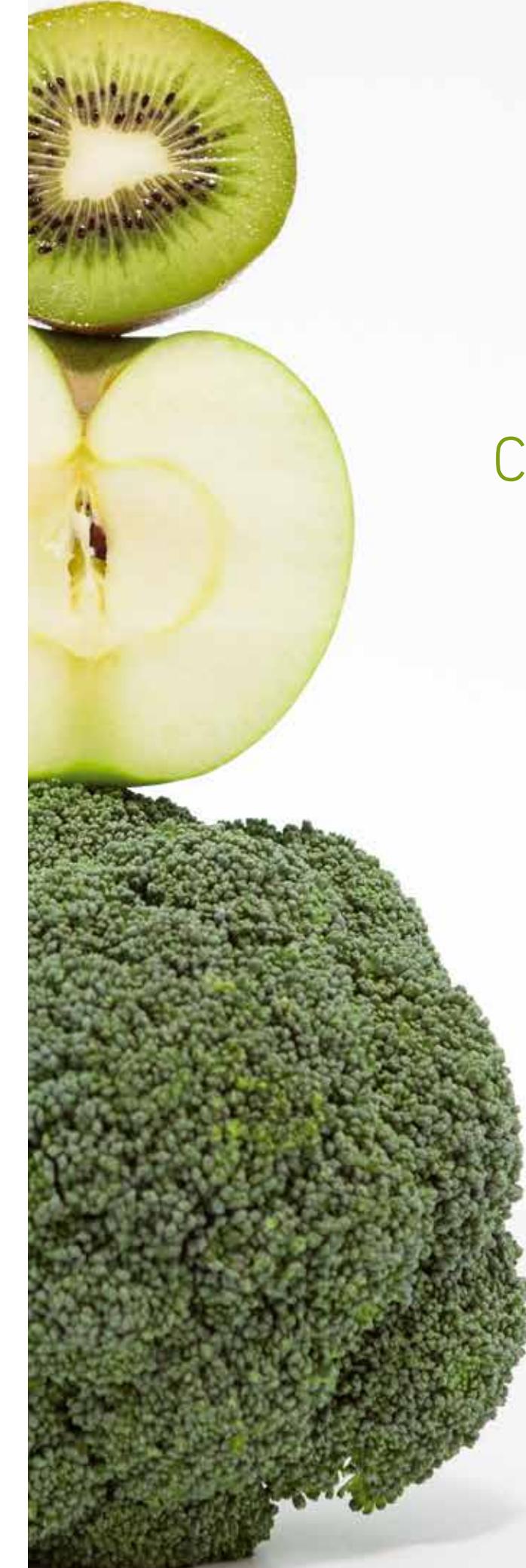
#### Serie X PRO

Kühlschrank + Gefrierschrank 899 0T

Productlijn X PRO

Koelkast + vriezer 899 0T





## CLASSIC

Die Serie Classic bietet die technologischen Innovationen von Fhiaba in einem diskreten Design mit unmittelbarer Wirkung, das sich mit linearen Fronten und Rohrgriffen aus gebürstetem Edelstahl auszeichnet.

Sie stellt die ideale Lösung für ein professionelles und technologisch starkes Aufbewahrungssystem in modernen Umgebungen dar.

De productlijn Classic zet de technologische innovaties van Fhiaba om in een uniek design, gekenmerkt door lineaire voorpanelen en buisvormige handgrepen in gematteerd edelstaal.

Dit is de ideale oplossing voor de plaatsing in hedendaagse, moderne en hoogwaardige keukens, waar hoge kwaliteitseisen prioriteit hebben.

# K

Lineare Fronten  
und Rohrgriffe  
aus gebürstetem  
Edelstahl.

Lineaire  
voorpanelen  
en buisvormige  
handgrepen  
in gematteerd  
edelstaal.



Serie CLASSIC  
Kühlschranksäule 899 OF  
Productlijn CLASSIC  
kolumn koelkast 899 OF



Serie CLASSIC  
Kühlschrank + Gefrierschrank 899 0T  
Weinkühlschranksäule 599 0F  
Kühlschranksäule 899 0F  
Productlijn CLASSIC  
koelkast + vriezer 899 0T  
kolom wijnklimaatkast 599 0F  
kolom koelkast 899 0F

Alle Oberflächen, die direkt mit den Lebensmitteln in Berührung kommen, bestehen aus kugelgestrahltem Edelstahl.

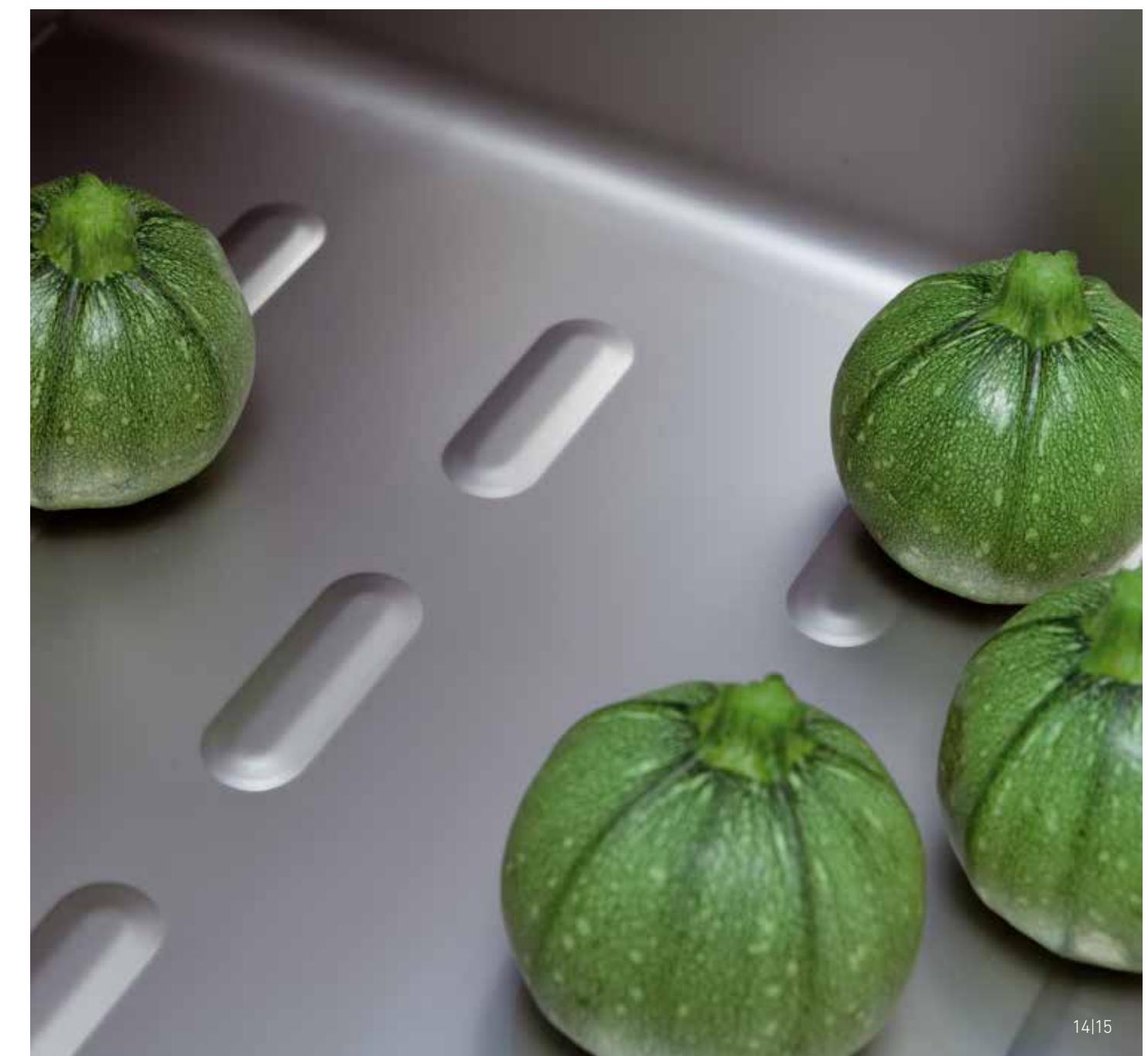
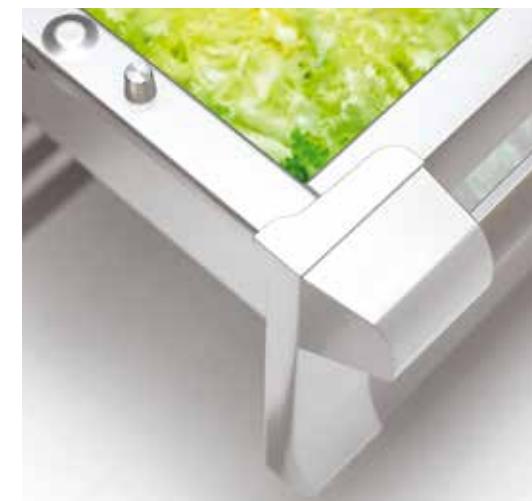
Die Kugelstrahlung mit Mikrokugeln gewährleistet homogene Oberflächen und eine qualitativ äußerst hochwertige Ästhetik und macht das Material robuster und kompakter.

Alle oppervlakken die direct in aanraking komen met de levensmiddelen zijn vervaardigd in glasparel gestraald edelstaal.

Glasparelstralen zorgt voor homogene oppervlakken met esthetische afwerkingen van hoge kwaliteit; deze bewerking maakt het materiaal ook robuuster en compacter.

TriMode™. Kühlschrank, Frischebereich oder Gefrierschrank: Um die Temperatur der Schubladen zu ändern, muss lediglich die gewünschte Funktion im Menü Fhiaba Access angewählt werden. Dadurch besteht die Möglichkeit eines äußerst flexiblen Managements der Aufbewahrungsbereiche.

TriMode™. Koelen, Fresco of Vriezen: u hoeft maar de gewenste functie via het Fhiaba Access menu te kiezen om de conserveringstemperatuur van de onderste schuifladen te wijzigen. U heeft de keus om de lade in te stellen als koeler, vriezer of als 0-graden zone. Dit maakt uw Fhiaba tot een absoluut unieke koelunit.





Serie STANDPLUS  
Schublade TriMode™  
Productlijn STANDPLUS  
TriMode™-lade

Der ikonische Stil der Serie StandPlus von Fhiaba kombiniert entschiedene moderne Linien und die Merkmale der professionellen Geräte (Top-Mount-Verdichter und oberes Belüftungsgitter) mit dem unverwechselbaren italienischen Design. Die Spitzenserie der Produktlinie Fhiaba wertet sowohl das klassische wie moderne Ambiente mit diesem avantgardistischen Aufbewahrungssystem optisch auf.

Het uitgesproken design van StandPlus verenigt de specifieke kenmerken van de professionele onderdelen (top-mount compressoren en ventilatierooster bovenaan) met het onmiskenbare design Made in Italy. Dit topproduct van Fhiaba past zowel in klassieke als moderne omgevingen, door ze aan te vullen met een avant-garde conserveringssysteem.

# M

STANDPLUS

Innovative technische  
Lösungen und  
ein elegantes Design.  
Innovatieve technische  
oplossingen en  
een elegant design.

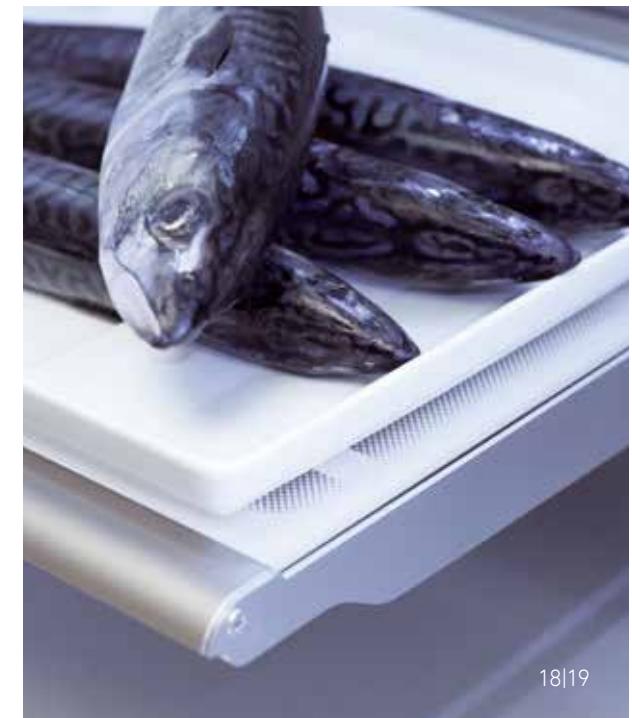




Serie STANDPLUS  
Kühlschrank + Gefrierschrank 899 1T  
Productlijn STANDPLUS  
koelkast + vriezer 899 1T

Even Lift™. Auf Zahnstangen gelagerte, patentierte Gleitablagen Fhiaba: Diese können im Kühlbereich auf jeder Höhe positioniert werden, ohne dass sie abgeräumt oder aus dem Bereich herausgenommen werden müssen. Der Innenbereich des Kühlschranks kann einfach und schnell umgestaltet werden. OptiView™. 10 LED-Lichtpunkte sorgen für die Beleuchtung von oben, während weitere 7 LED-Punkte im Aufbau des Kühl- und Frischbereichs sowie in der Schublade TriMode™ eingebaut sind. Die LED haben eine potentiell unbegrenzte Lebensdauer und weisen einen minimalen Energieverbrauch auf.

Even Lift™. Door Fhiaba gepatenteerde, op een railsysteem glijdende glasplaten: de glasplaten kunnen per enkele millimeters zeer eenvoudig in hoogte verplaatst worden zonder dat de glasplaten eerst leeggeruimd moeten worden. Een wereldwijd unieke feature van Fhiaba. De binnenkant van de koelkast kan hierdoor gemakkelijk en snel anders ingedeeld worden. OptiView™. 10 LED-lichtpunten verlichten het koeldeel; nog eens 7 LED-punten zijn subtiel ingebouwd in de TriMode™-lade. De LED-verlichting heeft een praktisch onbeperkte levensduur en een minimaal energieverbruik.





# COUNTRY

Die Serie Country von Fhiaba ist mit ihrem klassischen Aussehen mit abgerundeten Ecken in allen Farben erhältlich und passt perfekt in klassische oder ländliche Umgebungen. Sie ist in zwei großzügigen Größen, in der Version "750" (75 cm/470 Liter Gesamtnutzinhalt) und "900" (90 cm/580 Liter Gesamtnutzinhalt) sowie mit zwei unterschiedlichen Konfigurationen erhältlich: 0T und 1T.

De productlijn Country van Fhiaba heeft een klassieke look met afgeronde randen, is beschikbaar in alle kleuren en past perfect in klassieke of rustieke omgevingen. De Country line is leverbaar in de volgende afmetingen, de "750" (75 cm/470 liter totale inhoud) en "900" (90 cm/580 liter totale inhoud) en twee verschillende configuraties: 0T en 1T.

Weiche Linien,  
in allen Farben  
passend zu  
Ihrem Stil.  
Zachte lijnen  
en volle kleuren,  
om zich aan uw  
stijl aan te passen.

# C



Serie COUNTRY  
Kühlschrank + Gefrierschrank 749 1T  
Weinkühlschrank 599 1T  
Productlijn COUNTRY  
koelkast + vriezer 749 1T  
wijnklimaatkast 599 1T

Serie COUNTRY  
 Kühlschrank + Gefrierschrank 749 1T  
 Weinkühlschrank 599 1T  
 Productlijn COUNTRY  
 koelkast + vriezer 749 1T  
 wijnklimaatkast 599 1T

Das Belüftungssystem ProVent™ Fhiaba gewährleistet eine gleichmäßige Verteilung der kalten Luft in allen Bereichen und Fächern des Kühlschranks, indem es die Luft seitlich zirkulieren lässt. Auf diese Weise wird an jeder Stelle eine gleichmäßige Temperatur für eine optimale Aufbewahrung der Lebensmittel sichergestellt.

Het ProVent™ Fhiaba ventilatiesysteem garandeert een gelijkmatige verdeling van de koude lucht over alle koelkastvakken door de lucht via de zijkanten te laten circuleren. Zo wordt op elke positie in de koelkast een gelijkmatige temperatuur behouden voor een betere conservering van de producten.



TriPro™. Die maximale Frische ist dann gewährleistet, wenn für jedes Lebensmittel die richtige Temperatur sichergestellt wird. Dies ist die Philosophie, die die Grundlage des dreifachen Kühlsystems Fhiaba darstellt. Zwei Verdichter der neuesten Generation und drei Verdampfer sorgen für Betriebskontinuität, geringen Energieverbrauch und einen geräuscharmen Betrieb.

TriPro™. De maximale versheid is gegarandeerd wanneer een levensmiddel op de juiste temperatuur wordt geconserveerd. Deze filosofie staat aan de basis van het drievoedige koelsysteem van Fhiaba. Twee compressoren van de laatste generatie en drie verdampers garanderen de werking van dit unieke systeem en zorgen voor, energiebesparing en minimaal geluidsniveau.

Der Weinkühlschrank schützt Ihren Wein mit idealen Temperatur und Feuchtigkeitswerten vor Wärme, Licht und Vibrationen.

De wijnklimaatkast is ontworpen om de ideale temperaturen en vochtigheid te garanderen en om uw wijn tegen warmte, licht en trillingen te beschermen.

Serie BRILLIANCE  
Kühlschrank 899 0T  
Productlijn BRILLIANCE  
koelkast 899 0T



Die Serie Brilliance präsentiert exklusive Innenräume mit weißem Aluminium, das mit der LED-Beleuchtung für starke Helligkeit und Brillanz sorgt. Sie ist erhältlich in den Breiten 90, 75 und 60 cm und bietet Volllastverstellbare Ablagen und Türseitenfächer in neuem Design.

De productlijn Brilliance vertoont een exclusief interieur in wit aluminium dat samen met de uitgekiende LED-verlichting voor een bijzonder helder en briljant effect zorgt. Dit model is beschikbaar met breedte 90, 75 en 60 cm en biedt glasplaten die ook bij volle belasting in hoogte versteld kunnen worden en deurvakken met modern design.

B

BRILLIANCE

Innenbereiche aus weißem Aluminium für einen besonders hellen Effekt.  
Interieur in wit aluminium voor een bijzonder helder effect.



Total No Frost. 100% automatisches System, das das Abtauen des Kühlschranks, des Frischebereichs und des Gefrierschranks überflüssig macht. Darüber hinaus wird die Temperatur nach jeder Öffnung mit einer außergewöhnlichen Kühlgeschwindigkeit schneller wiederhergestellt.

Total No Frost. Dit is het 100% automatische systeem dat de werkzaamheden voor het ont-dooien van Koelkast, Frescovak en Vriezer overbodig maakt. Het staat bovendien garant voor een snel herstel van de ingestelde temperatuurdoor middel van een speciale techniek wanneer de deuren geopend zijn geweest.



Reale Temperaturen. Die in den Innenfächern installierten Sonden erfassen die realen Temperaturen, die dann für jedes Fach auf dem digitalen Display angezeigt werden. Bei einem Spannungsausfall werden die niedrigsten erreichten Temperaturen aufgezeichnet und auf dem Display angezeigt, damit die nicht korrekt aufbewahrten Lebensmittel entsorgt oder anderweitig verwertet werden können.

Temperatuurcontrole. De sensors in de compartimenten meten constant de temperaturen, die vervolgens voor ieder compartiment afzonderlijk op het digitale display weergegeven wordt. In geval van stroomonderbreking worden de laagst gemeten temperaturen geregistreerd en op het display weergegeven om u te waarschuwen voor eventuele bedorven voedingswaar.

Seitliche Kühlung. Der einzige Kühlschrank weltweit, der mit vollständiger Integration optimiert wurde, und die maximale Tiefe bietet. Die Ingenieure von Fhiaba haben den für die Öffnung der Türscharnier mit variablem Drehpunkt erforderlichen Freiraum für die Positionierung des Kühlsystems genutzt, und garantieren so die vollständige Öffnung aller Schubfächer.

Zijdelingse koeling. De enige volledig geïntegreerde koelkast ter wereld, die door middel van een koeletechniek via de zijwanden een maximale diepte garandeert. De inwendige breedte lijdt hier niet onder omdat de techniek in de dubbele wanden aan de zijkant is geïntegreerd. De Fhiaba ingenieurs hebben deze ruimte ook optimaal benut voor het gepatenteerde zwenkscharnier. De extra diepte vertaalt zich ook o.a. door de diepe schuifladen in elke Fhiaba unit.



## INTEGRATED

Fhiaba hat die Modelle der Serie Integrated mit zahlreichen raffinierten Lösungen ausgestattet, die die Integration per Einbau in den Wohnkontext ohne Einschränkungen in Sachen Raum, Design und Benutzungsfunktionalität ermöglichen.

Fhiaba heeft de modellen van de productlijn Integrated voorzien van vindingrijke oplossingen die een subtiële integratie in uw keuken garanderen, zonder concessies te doen op het gebied van ruimte, design of functionaliteit.

# S

Geräuscharm und unsichtbar, verschwindet das Gerät, um dann mit seiner wertvollen Innenausstattung wieder ins Blickfeld zu treten. Stil en onzichtbaar, verdwijnt en verschijnt ze weer, met haar waardevolle interne afwerkingen.





Serie INTEGRATED  
Gefrierschranksäule 599 OF  
Kühlschranksäule 749 OF  
Prosciutteria 599 OT  
Kühlschrank + Gefrierschrank 899 OT  
Kühlschrank + Gefrierschrank 749 OH  
Productlijn INTEGRATED  
kolom vrieskast 599 OF  
kolom koelkast 749 OF  
prosciutteria 599 OT  
koelkast + vriezer 899 OT  
koelkast + vriezer 749 OH

Selbstschließmechanismus Soft. Technologisch fortgeschrittene Vorrichtungen, die stets eine langsame und leise Schließung der Schubfächer, Schubladen und Türen gewährleisten.

Zelfsluiting Soft. Technologisch geavanceerde scharnieren garanderen steeds een (automatische) vertraagde en stille sluiting van interne laden, schuifladen en deuren.



Fhiaba Access™. Über die Touch-Tasten kann das Temperaturmanagement der Fächer mit unterschiedlichen Temperaturen vollständig unabhängig gesteuert werden: Ausschaltung, Einschaltung und Temperaturregulierung für eine maximale Energieeffizienz.

Fhiaba Access™. Dankzij de touchscreen kunnen de compartimenten met verschillende temperaturen op volledig onafhankelijke wijze beheren: uitschakelen, inschakelen en instellen van de temperatuur met de maximale efficiëntie.

Modell mit zwei Schubladen. Die Kombination eines großen oberen Fachs und zwei großen Schubladen schafft ein vielseitiges und flexibles Aufbewahrungssystem mit der Möglichkeit der Personalisierung des Verwendungszwecks der Schubladen mit der Funktion TriMode™.

Model met twee laden. De combinatie van een ruim koelcompartiment en twee riante schuifladen creëert een veelzijdig en verstelbaar conserveringssysteem, dankzij de wereldwijd unieke en gepatenteerde Tri-Mode™-functie.



Die Kollektion Fhiaba wird mit den neuen Modellen OF, Säulen auf voller Höhe in den Varianten Külschrank, Gefrierschrank und Weinkühlschrank erweitert. Die in den Breiten 75 und 60 cm erhältlichen Gefrierschränke OF verfügen über einen Innenkorpus und herausnehmbare Körbe aus Edelstahl, Volllast-verstellbare Ablagen und Türseitenfächer in den Türen mit vertikaler Gleitbewegung. Auf Anfrage kann eine Eiswürfelfabrik bestellt werden.

De Fhiaba-collectie is onlangs verrijkt met de nieuwe modellen OF, kolommen met volledig benutbare hoogte, in de varianten koelkast, vriezer en wijnklimaatkast. De vrieskasten OF, beschikbaar in breedtes van 60 en 75 cm hebben interieurs en uitneembare lade van edelstaal, glasplaten die ook bij volle belasting versteld kunnen worden en deurvakken aan de binnenkant van de deur met een verticale glijbeweging. Op aanvraag kan men ook de ijsblokjesmachine (icemaker) bestellen.



# Weinkühlschrank Wijnklimaatkast



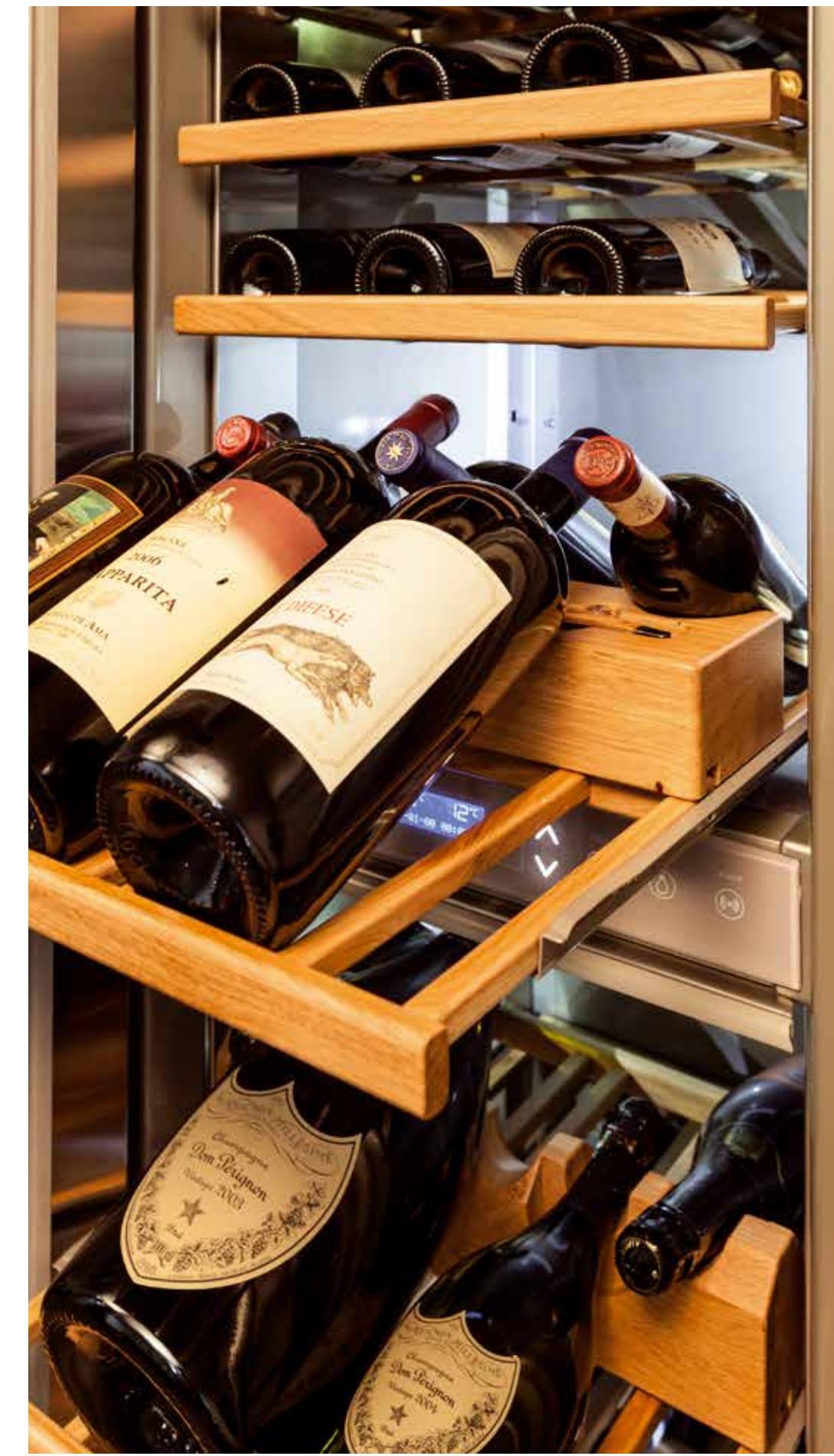
Ein großer Wein muss optimal gelagert werden. Een belangrijke wijn moet optimaal bewaard worden.

Die Weinkühlschränke Fhiaba wurden für die Lagerung der besten Weine unter idealen Bedingungen entwickelt. Fhiaba kennt die vier Feinde des Weins besser als jeder andere: Temperatur, Feuchtigkeit, Licht und Vibrationen, und steckt große Aufmerksamkeit in die Entwicklung von Geräten, die den Wein vor jedem dieser Elemente schützen. Unsere Weinkühlschränke übernehmen unverändert alle technischen und ästhetischen Eigenschaften der Kühl- schränke. Der Bereich Riserva bietet die Möglichkeit der Änderung des Feuchtigkeitsgrades sowie der Lagertemperatur, um die geeignete Umgebung für die Flaschen zu gewährleisten, die im Gerät reifen sollen.

De wijnklimaatkasten Fhiaba zijn ontworpen om de beste wijnen in ideale omstandigheden te bewaren. Fhiaba kent de vier vijanden van de wijn beter dan wie ook: temperatuur, vochtigheid, licht en trillingen en besteedt veel aandacht aan het creëren van interieurs die de wijn tegen al deze elementen beschermen. Bij onze wijnklimaatkasten doen we geen concessies aan onze technische en esthetische kenmerken. In het Riserva-vak kan men de vochtigheidsgraad en de conserveringstemperatuur aanpassen, om de geschikte omgeving te garanderen voor wijn die lang moet rijpen.

Serie CLASSIC  
Weinkühlschrank 599 OF  
Productlijn CLASSIC  
Wijnklimaatkast 599 OF





Das Wein-Set Fhiaba umfasst zwei Modelle der Flaschenablagen:  
Ablage für Standard-Flaschen mit 750 mm (Bordeaux, Elsässer, Champagnotte), mit Korkenzieher und Verschlusskappen.  
Ablage für Magnum-Flaschen, die jedoch auch Standard-Flaschen aufnehmen können.

De Kit voor de wijnklimaatkast van Fhiaba biedt twee mogelijkheden aan voor fles-vakindeling:  
Voor standaardflessen van 750 ml (voor uw Bordeaux, Elzas, Champagneflessen), uitgerust met kurkentrekker en wijnbewaardop.  
Voor magnumflessen, waarop men overigens ook gewone flessen kan leggen.

### Wein-Set Fhiaba Kit Wijnkelder Fhiaba



Die Manufakte aus wertvollem natürlichem Buchenholz werden exklusiv für Fhiaba von Handwerkern aus dem Friaul hergestellt. Die Neigung der Ablagen optimiert die Auslage der Etiketten, nutzt den kleinsten Raum im Wine Cellar und ermöglicht die optimale Aufbewahrung der Weine auch nach der Öffnung der Flaschen.

De houten wijnrakers, uit kostbaar beukenhout, zijn exclusief voor Fhiaba gemaakt door Friulaanse ambachtslieden. De helling van de vlakken werd bestudeerd met het oog op de beste presentatie van de etiketten, de mogelijkheid zelfs het kleinste deeltje van de wijnklimaatkast te benutten, en de wijnen ook na opening van de flessen optimaal te bewaren.



# Prosciutteria Fhiaba

# Prosciutteria Fhiaba



Mit seiner Vielseitigkeit kann der Weinkühlschrank Wine Cellar von Fhiaba auch in eine Prosciutteria oder in einen Käsekühlschrank verwandelt werden, und bietet exzellente Kombinationsmöglichkeiten für die Nutzung (Weine und Schinken, Weine und Käse, Schinken und Käse) durch die zwei unterschiedlichen Klimazonen und dem Zubehörset für die optimale Teilung der Bereiche und die korrekte Auslage der Produkte.

So ist mit Fhiaba eine professionell Aufbewahrungs- und Aufwertungskultur der Nahrungsmittel möglich, bei der jedes Detail zur Qualität der önogastronomischen Erfahrung und zum tief empfundenen Respekt für die Werte der Lebensmittel beiträgt.

Dankzij haar veelzijdigheid, kan de wijnklimaatkast van Fhiaba omgevormd worden tot een prosciutteria of een kaascompartment; dit geeft u de mogelijkheid tot unieke gebruikscombinaties (wijn en ham, wijn en kaas, ham en kaas), dankzij de twee zones met verschillende temperaturen en de kit met toebehoren die zorgt voor een optimale scheiding van de ruimtes voor een optimale omgeving van de producten. Fhiaba draagt hiermee bij aan professionele conservering van levensmiddelen, waar ieder detail bijdraagt tot een gastronomische en aangename ervaring met diep respect voor de waarde van voedsel.



Das Set Prosciutteria Fhiaba ist eine gelungene Kombination ästhetischer, praktischer und professioneller Anforderungen: Eine weiche Lagerung des Produkts wird durch einen fachgerechten Schnitt mit einem Messerset nach Maß für Schinken und Salami abgerundet. Es zeichnet sich durch seine Klingen aus Edelstahl und den Holzgriffen aus, die in einer renommierten Firma in Maniago (Italien) hergestellt werden.

De Prosciutteria kit van Fhiaba is esthetisch, praktisch en voldoet aan professionele behoeften: een professionele conservering van het product moet immers gevuld worden door een vakkundige bereiding, met een op maat vervaardigde messenset voor hammen en salami's, edelstaal messen met houten handgrepen, vervaardigd door de experts op gebied van messen, de firma Maniago (Italië).

## Messerset Fhiaba Messenset Fhiaba



Das ergonomische Schneidebrett aus Buchenholz passt auf den Millimeter genau in den Innenraum und wurde für die Aufnahme der Messer und eine einfache und gründliche Reinigung mit viel Sorgfalt fürs Detail entwickelt. Die Deckenfleischhaken passen zu der Edelstahlverkleidung des Wine Cellar.

De ergonomische snijplank van beukenhout is uiterst handzaam en makkelijk te reinigen. De plafondhaken om de hammen op te hangen zijn volledig afgestemd op het design van het interieur van de wijnklimaatkast.



## Satz Käsekühlschrank Fhiaba Set Verse Kaasplank Fhiaba

Die Lagerung von Käse ist eine äußerst delikate Sache und erfordert die Einhaltung genauer klimatischer Gleichgewichte: eine korrekte Feuchtigkeit, um zu verhindern, dass das Produkt austrocknet und eine entsprechende Kühlung, um die organoleptischen Qualitäten (Geschmack, Aroma, Konsistenz der Masse) nicht zu beeinträchtigen und Gärungsprozesse zu verhindern. Die beiden Klimazonen des Wine Cellar Fhiaba ermöglichen die Umwandlung in einen perfekten Käsekühlschrank: Im unteren Bereich können frische Käse perfekt gelagert werden, während sich der obere Bereich in idealer Weise für reifere Käse mit gekochter Masse eignet. Ein maßgeschneidertes Messerset konzentriert auf kleinstem Raum die wichtigsten Schneidefunktionen für den fachgerechten Genuss aller Käsesorten. Das unbeschädigte Buchenholz, aus dem die Griffe und das Schneidebrett gefertigt sind, respektiert die besondere Zartheit des Rohstoffs.

Het bewaren van kaas is bijzonder delicat en vereist een nauwkeurig klimatologisch evenwicht: een correcte vochtigheidsgraad om te vermijden dat het product uitdroogt, een exacte temperatuur om de organoleptische kwaliteiten niet in het gedrang te brengen (smaak, geur, consistentie van de kaas) en fermentatieprocessen te vermijden. De twee klimaatzones van de Fhiaba wijnklimaatkast staan hiervoor garant: de onderste klimaatzone is ideaal om verse kaassoorten te bewaren, de hogere klimaatzone is geschikt voor gerijpte gekookte kaassoorten. Een op maat gemaakte messenset maakt alles compleet. Evenals het onbehandelde beukenhout.





## Eigenschaften Kenmerken

### TriPro™ Refrigeration

Die maximale Frische ist dann gewährleistet, wenn für jedes Lebensmittel die richtige Temperatur sichergestellt wird. Dies ist die Philosophie, die die Grundlage des dreifachen Kühlsystems Fhiaba darstellt. Zwei Verdichter der neuesten Generation und drei Verdampfer sorgen für Betriebskontinuität, geringen Energieverbrauch und einen geräuscharmen Betrieb.

### TriPro™ Refrigeration

De maximale versheid wordt gegarandeerd wanneer voor ieder levensmiddel de juiste temperatuur in te stellen is. Deze filosofie ligt aan de basis van het drievoudige koelsysteem van Fhiaba. Twee compressoren van de laatste generatie en drie verdampers verzekeren continuïteit van de werking, energiebesparing en maximale stilte.

### TriMode™

Kühlschrank, Frischebereich oder Gefrierschrank: Um die Temperatur der Schubladen zu ändern, muss lediglich die gewünschte Funktion im Menü Fhiaba Access™ ausgewählt werden. Dadurch besteht die Möglichkeit eines äußerst flexiblen Managements der Aufbewahrungsbereiche.

### TriMode™

Koelen, Fresco of Vriezen: Met deze wereldwijd unieke feature hoeft u slechts de gewenste functie via het Fhiaba Access™ menu te kiezen om de conserveringstemperatuur van de onderste schuifladen te wijzigen. Dit maakt de ruime indeling van de conserveringsvakken uiterst flexibel.

### Wasserfilter

Het ingebouwde waterfiltersysteem garandeert bacteriologisch zuiver water, het filter bevindt zich binnenin de koelkast, direct onder het plafond. Bij productie van ice-cubes zorgt het waterfilter voor de automatische reiniging van het systeem en voorkomt eventuele verstoppingen en garandeert zo de optimale kwaliteit van het ijs.

### OptiView™

10 LED-Lichtpunkte sorgen für die Beleuchtung des Kühlschranks von oben, während weitere 7 LED-Punkte im Aufbau des Kühl- und Frischebereichs sowie in der Schublade TriMode™ eingebaut sind. Die LED haben eine potentiell unbegrenzte Lebensdauer und weisen einen minimalen Energieverbrauch auf.

### Waterfilter

Door Fhiaba gepatenteerde, op een railsysteem glijdende glasplaten: de glasplaten kunnen per enkele millimeters zeer eenvoudig in hoogte verplaatst worden zonder dat de glasplaten eerst leeggemaakt moeten worden. Een wereldwijd unieke feature van Fhiaba. De binnenkant van de koelkast kan hierdoor gemakkelijk en snel anders ingedeeld worden.

### EvenLift™

Auf Zahnstangen gelagerte, patentierte Gleitablagen Fhiaba: Diese können im Kühlbereich auf jeder Höhe positioniert werden, ohne dass sie abgeräumt oder aus dem Bereich herausgenommen werden müssen. Der Innenbereich des Kühlschranks kann einfach und schnell umgestaltet werden.

### EvenLift™

Door Fhiaba gepatenteerde, op een railsysteem glijdende glasplaten: de glasplaten kunnen per enkele millimeters zeer eenvoudig in hoogte verplaatst worden zonder dat de glasplaten eerst leeggemaakt moeten worden. Een wereldwijd unieke feature van Fhiaba. De binnenkant van de koelkast kan hierdoor gemakkelijk en snel anders ingedeeld worden.

### ProVent™

Das Belüftungssystem ProVent™ Fhiaba gewährleistet eine gleichmäßige Verteilung der kalten Luft in allen Bereichen und Fächern des Kühlschranks, indem es die Luft seitlich zirkulieren lässt. Auf diese Weise wird an jeder Stelle eine gleichmäßige Temperatur für eine optimale Aufbewahrung der Lebensmittel sichergestellt.

### ProVent™

Het ProVent™ Fhiaba ventilatiesysteem garandeert een gelijkmataige verdeling van de koude lucht over alle koelkastvakken door de lucht via de zijkanten te laten circuleren. Zo wordt op elke positie in de koelkast een gelijkmataige temperatuur behouden voor een betere conservering van de producten.

### Energieeffizienz

Energieeffizienzklasse A+. Dies ist die gemeinsame Klasse für alle Aufbewahrungssysteme Fhiaba, die eine hohe Energieinsparung und einen zunehmenden Schutz der Umwelt gewährleistet.

### Energieklasse

Energieklasse A+. Dit is de energieklaasse van alle conserveringssystemen Fhiaba, garantie voor een hoge energiebesparing met respect voor het milieu.



## Antibakterieller Innenkorpus aus Edelstahl

Die Edelstahl-Innenräume werden mechanisch bearbeitet, um eine "Null-Porosität" zu erreichen und damit Bakterienwachstum zu hemmen. Das Fehlen von Ecken und Ritzen erleichtert die Reinigung durch die Beseitigung von schwer zugänglichen Bereichen, in denen sich Nahrungspartikel absetzen können.

## Antibacterieel edelstaal Interieur

Het interieur van edelstaal wordt mechanisch behandeld om de nul-porositeit te bereiken en de bacteriële proliferatie te beletten. De afwezigheid van scherpe hoeken en gleuven vergemakkelijkt de reiniging en zorgt voor optimale hygiëne in uw Fhiaba-unit.

## Humidity control

Mit dem Menü von Fhiaba Access kann die bevorzugte Luftfeuchtigkeit unter hohen, mittleren und niedrigen Werten angewählt werden, und so die richtige Lagerung der Korken garantiert werden, einem Schlüsselement der Lagerung einer jeden guten Flasche.

## Humidity Control

Via het menu op het control panel kunt u eenvoudig de gewenste vochtigheidsgraad hoog, gemiddeld en laag kiezen, voor o.a. een optimale temperatuur van de kurken, een basiselement voor de conservering van iedere goede fles wijn.

## Total No Frost

100% automatisches System, das das Abtauen des Kühlzentrums, des Frischebereichs und des Gefrierschranks überflüssig macht. Darüber hinaus wird die Temperatur nach jeder Öffnung mit einer außergewöhnlichen Kühlgeschwindigkeit schneller wiederhergestellt.

## Total No Frost

Dit is het 100% automatische systeem dat de werkzaamheden voor het ontdooen van Koelkast, Frescovak en Vriezer overbodig maakt. Het staat bovendien garant voor een snel herstel van de ingestelde temperatuur door middel van een speciale techniek wanneer de deuren geopend zijn geweest.

## Ice Maker

Die Eiswürfelfabrik befindet sich im oberen Bereich der Schublade TriMode™. Sie produziert Eiswürfel in der gewünschten Größe und Menge. Hierfür verwendet sie gereinigtes Wasser aus dem eingebauten Filtersystem.

## Ice Maker

De ijsblokjesmachine (icemaker) bevindt zich bovenin de TriMode™-lade. Het produceert ijsblokjes in gewenste afmetingen (in te stellen via het control panel) en hoeveelheid, op basis van gezuiverd water afkomstig uit het ingebouwd filtersysteem.

## SuperIce™

Durch Aktivierung der Funktion SuperIce™ kann die Produktion von Eiswürfeln vorübergehend von 1 kg Eiswürfel des Standardbetriebs auf 1,5 kg erhöht werden.

## SuperIce™

Door de functie SuperIce™ in te schakelen, kan men de productie van ijsblokjes tijdelijk verhogen, van de standaardhoeveelheid van 1 kg tot 1,5 kg ijsblokjes.

## EquiLance™

Dieses Scharnier mit variablem Drehpunkt verbindet technologische Innovation und Design, und wird, wie alle Originallösungen aus dem Hause Fhiaba durch ein internationales Patent geschützt.

Die selbstauswuchtende Bewegung garantiert Stabilität und Robustheit für die unzähligen Öffnungen im Laufe der Zeit und ermöglicht insbesondere die Einbauinstallation.

## EquiLance™

Het variabel zwenkscharnier combineert technologische innovatie en design en is beschermd door een internationaal patent, net zoals veel andere unieke features van Fhiaba. De zelf balancerende beweging garandeert stabiliteit en weerstand, heeft een nagenoeg onbeperkte levensduur en zorgt voor een esthetische inbouw mogelijkheid van de geïntegreerde units.

## Selbstschließmechanismus Soft

Technologisch fortgeschritten Vorrichtungen, die stets eine langsame und leise Schließung der Schubfächer, Schubladen und Türen gewährleisten.

## Zelfsluiting Soft

Door middel van deze Fhiaba toepassing garanderen we een vertrouwde en stilte sluiting van schuifladen en deuren.

## Abmessungen Eiswürfel

Über das Steuerungsmenü des Ice Maker kann die Größe der Eiswürfel, die automatisch hergestellt werden, angewählt werden. Zur Auswahl stehen große und mittelgroße Eiswürfel.

## Afmetingen Ijsblokjes

In het beheermenu van de Ice Maker kunt u de afmetingen van de ijsblokjes zelf bepalen: large en medium.



## Fhiaba Access™

### Vacation

### Shopping

Die neue Elektronik ist kinderleicht zu bedienen und kontrolliert alle Betriebsphasen des Kühlschranks. Das digitale Display zeigt mit dem System RealTime Clock die Temperaturen des Kühlschranks, des Frischebereichs und der Schublade zusammen mit Datum und Uhrzeit an. Das interaktive Menü Fhiaba Access™ ermöglicht dem Benutzer die einfache Anwahl von zahlreichen Funktionen und die Personalisierung des Betriebs des Kühlschranks entsprechend den eigenen Bedürfnissen.

## Fhiaba Acces™

De nieuwste elektronica die de complete unit controleert en beheert, is eenvoudig te gebruiken. Het digitale display geeft de temperaturen van de koelkast, het frescovak en de schuiflade weer, samen met de tijdsaanwijding dankzij het RealTime Clock systeem. Het interactieve Fhiaba Access™ menu stelt de gebruiker in staat om op eenvoudige wijze uit de talrijke beschikbare functies te kiezen en om de werking van de koelkast aan zijn persoonlijke behoeften aan te passen.

Um den Energieverbrauch während kurzer Abwesenheiten zu beschränken, kann die Funktion Vacation aktiviert werden, die den Betrieb des Verdichters reduziert, um die Aufbewahrung von soeben eingekauften Lebensmitteln, die sich noch auf Raumtemperatur befinden, eingestellt werden.

### Vacation

Om het energieverbruik tijdens korte periodes van afwezigheid te beperken, raadt men aan de functie Vacation in te schakelen, die de werking van de compressor vermindert. Men kan zelf de tijdsduur instellen.

Mit der Aktivierung der Funktion Shopping, die für den Kühlbereich und den Bereich TriMode™ zur Verfügung steht, kann der Kühlschrank für die schnelle Kühlung von soeben eingekauften Lebensmitteln, die sich noch auf Raumtemperatur befinden, eingestellt werden.

### Shopping

Door de functie Shopping in te schakelen, voor zowel het koelcompartiment als het TriMode™-gedeelte, kan men de koelkast instellen voor versneld koelen/invriezen van hoeveelheden levensmiddelen die net gekocht zijn en dus nog op omgevingstemperatuur zijn.



### Vibrationsschutz

### Riserva™

Der Vibrationsschutz wird durch die Isolierung der Verdichter und die Schließvorrichtungen Soft gewährleistet, die auf allen Flaschenaufnahmeauflagen montiert sind.

### Anti Trillingen

Uw Fhiaba unit is nagenoeg trillingvrij door de isolatie van de compressoren en door de soft-sluiting-functie.

Nicht nur Weinproben-Temperatur: Der Bereich Riserva™ von Fhiaba eignet sich mit der präzisen Kontrolle von Temperatur und Feuchtigkeitsgrad auch für die Lagerung von Rotweinen mit langer Reifung.

### Riserva™

Het Riserva™-vak van Fhiaba is, dankzij de precieze controle van de temperatuur en van de vochtigheidsgraad ook geschikt voor de bewaring van rode wijn die lang moet rijpen.

### Auflagen aus naturbelassenem Holz

### Tür aus dreilagigem Glas

Bei den Weinkühlschränken bestehen die Türen aus dunkel getöntem Glas, um die Flaschen vor den schädlichen Auswirkungen des Lichts zu schützen. Die Weinkühlschränke Fhiaba sind die einzigen, die mit Türen aus dreilagigem bronzeroten Glas ausgestattet sind, um den maximalen Schutz vor UV-Strahlen und plötzlichen Temperatueränderungen der äußeren Umgebung zu gewährleisten.

### Draagvlakken in Natuurlijk hout

De modellen Wijnklimaatkast zijn uitgerust met wijndragers bestaande uit natuurlijk beukenhout met veilige uitsparingen voor de flessen. Ze zijn geschikt voor flessen van verschillende afmetingen, ze kunnen volledig uitgeschoven worden en zijn voorzien van een soft-sluizing om de trillingen tot een minimum te beperken.

### Glazen deur met 3 Lagen

Bij de wijnklimaatkasten gebruikt men deuren uit donker glas om de wijnen te beschermen tegen de schadelijke effecten van het licht. De wijnklimaatkasten zijn voorzien van een deur van 3-lagen gebronsd glas voor een maximale bescherming tegen UV-stralen en tegen grote temperatuurschommelingen van de externe omgeving.

# Modelle Modellen

1T

0T

0H

0F

Eine Tür,  
eine Schublade,  
drei unabhängige  
Temperaturen

Eine Tür,  
eine Schublade,  
zwei unabhängige  
Temperaturen

Eine Tür,  
zwei Schubladen,  
zwei unabhängige  
Temperaturen

Eine Tür.  
Kühlschrank und  
Gefrierschrank:  
eine Temperatur.  
Weinkühlschrank:  
zwei unabhängig  
Temperaturen.

Één deur,  
één schuiflade,  
drie onafhankelijke  
temperaturen.

Één deur,  
één schuiflade,  
twee onafhankelijke  
temperaturen.

Één deur,  
twee schuifladen,  
twee onafhankelijke  
temperaturen.

Één deur.  
Koelkast en vriezer:  
één temperatuur.  
Wijnklimaatkast:  
twee onafhankelijke  
temperaturen.

## Modell mit einer Schublade

Die mit einer Schublade mit der Funktion TriMode™ ausgestatteten Modelle verfügen auch über zwei Schubfächer im Hauptbereich mit unabhängigen Temperaturen und Feuchtigkeitswerten für eine optimale Aufbewahrung von frischen Produkten, sowie Fleisch und Fisch.

## Model met een schuiflade

De modellen met een schuiflade met de TriMode™-functie zijn ook voorzien van twee laden in het hoofdvak met onafhankelijke temperaturen en vochtigheid voor een optimale conservering van verse producten, vlees en vis.

## Modell mit zwei Schubladern

Die Kombination von zwei großen Schubladen und einem großen Hauptbereich schafft ein vielseitiges und flexibles Aufbewahrungssystem mit der Möglichkeit der Personalisierung mit der Funktion TriMode™.

## Model met twee schuifladen

De combinatie van twee schuifladen en een ruim hoofdvak creëert nog meer veelzijdigheid dankzij de mogelijkheid de TriMode™-functie te individualisieren.

## Säule

Die Kollektion Fhiaba wird mit der neuen Serie Säule 0F auf voller Höhe in den Varianten Kühlschrank, Gefrierschrank und Weinkühlschrank erweitert.

## Kolom

De Fhiaba collectie is onlangs uitgebreid met de nieuwe productlijn kolommodellen (0F) met één toegankelijke hoogte in de varianten koelkast, vriezer en wijnklimaatkast. Keurig weggewerkt achter één grote deur.

# Abmessungen Afmetingen

899

749

599

Breite Breedtes	887 mm	737 mm	587 mm
Höhe Hoogte			
Stand Plus, X-Pro, Country	2120 mm	2120 mm	2120 mm
Integrated, Classic, Brilliance	2050 mm	2050 mm	2050 mm
Tiefe Diepte			
Stand Plus, X-Pro, Country Classic, Brilliance	635 mm	635 mm	635 mm
Integrated	610 mm	610 mm	610 mm
Nettogewicht Nettogewicht	210/280 kg	190/265 kg	180/245 kg
Mindesteinbauhöhe Minimale inbouwhoogte			
Stand Plus X-Pro	2134 mm 2064 mm	2134 mm 2064 mm	2134 mm 2064 mm
Türöffnung Deuropening	1435 mm	1285 mm	1135 mm
Türöffnungswinkel Openingshoek deur	105°	105°	105°
Fassungsvermögen Flaschen Aantal flessen	90 1T/0T 96 0F	72 0T/0H 96 0F	54 1T/0T 72 0F
Energieeffizienzklasse Energieklasse	A+	A+	A+
Weinkühlschrank Wijnklimaatkast	A	A	A

## Hinweis:

Es wird empfohlen, die Produktkarten und den aktualisierten Design Guide auf der Website [www.fhiaba.com](http://www.fhiaba.com) herunterzuladen, diese enthalten die erforderlichen technischen Informationen für die Installation.

## Let op:

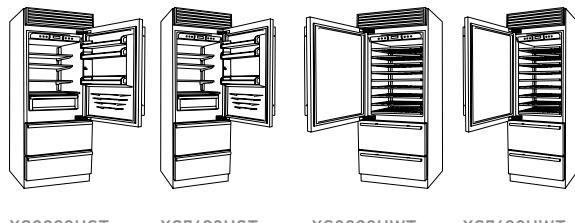
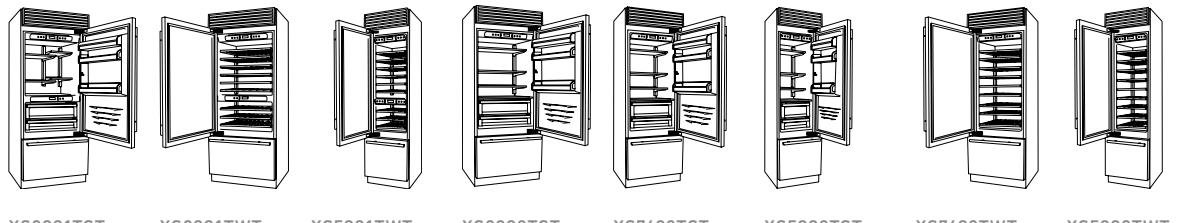
Wij raden u aan de meest recente productinformatie en Design Guide van de website [www.fhiaba.com](http://www.fhiaba.com) te downloaden voor de nodige technische informatie voor de installatie.



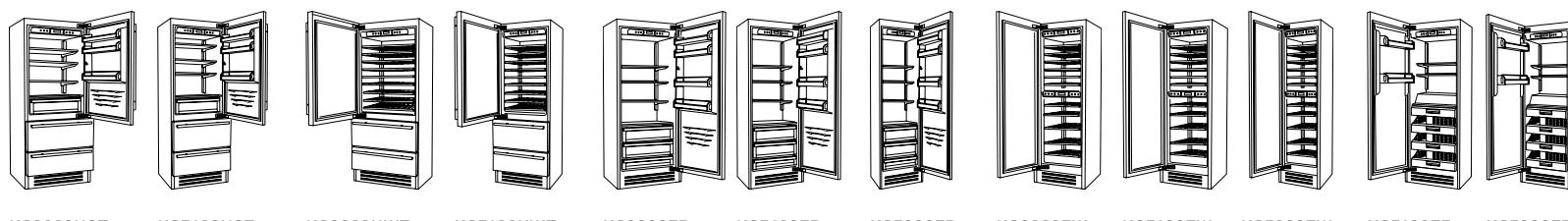
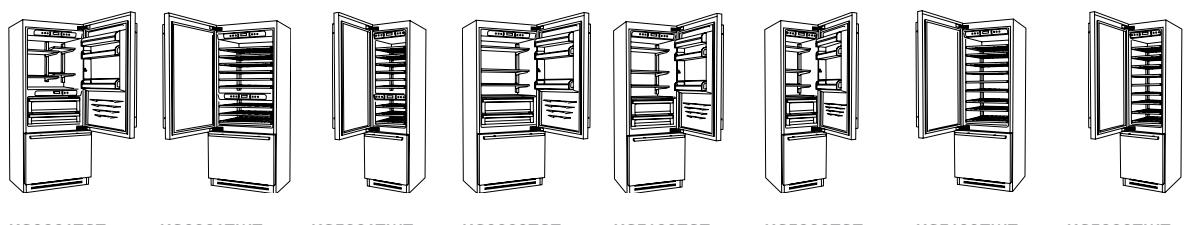
# Kollektion Fhiaba Fhiaba Collectie

	KÜHLSCHRÄNKE KOELKASTEN	WEINKÜHLSCHRANK WIJNKLIAMAATKASTEN	KÜHLSCHRÄNKE KOELKASTEN	WEINKÜHLSCHRANK WIJNKLIAMAATKASTEN		KÜHLSCHRÄNKE KOELKASTEN	WEINKÜHLSCHRANK WIJNKLIAMAATKASTEN	KÜHLSCHRÄNKE KOELKASTEN	WEINKÜHLSCHRANK WIJNKLIAMAATKASTEN													
Modelle Modellen	1T	OT	OT	OT		OH	OF	OF	OF													
	899	899	599	899	749	599	749	599	899	749	599	899	749	599	749	599	749	599	749	599	749	599

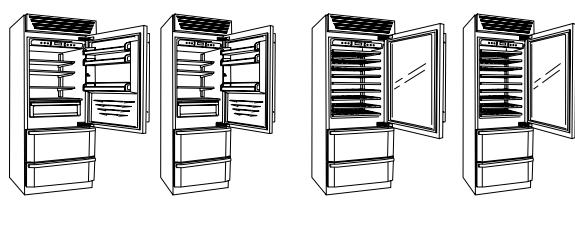
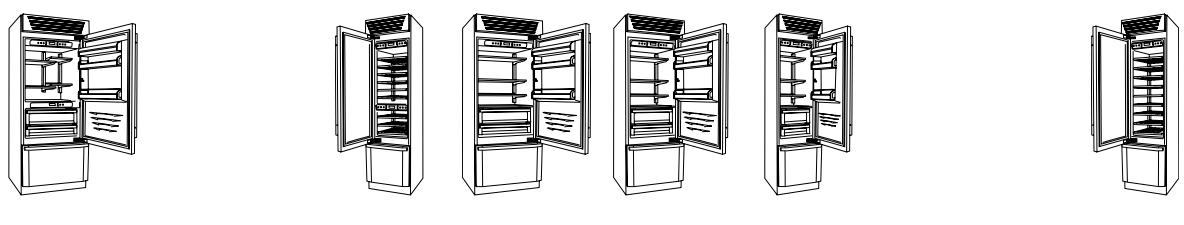
## X-PRO



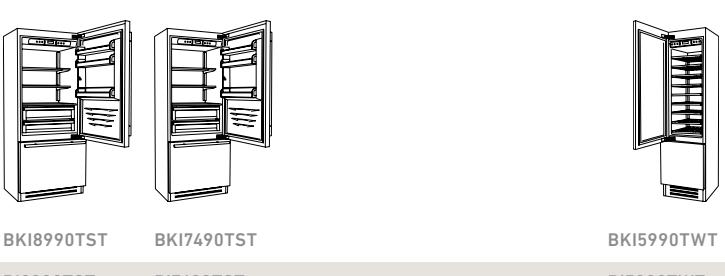
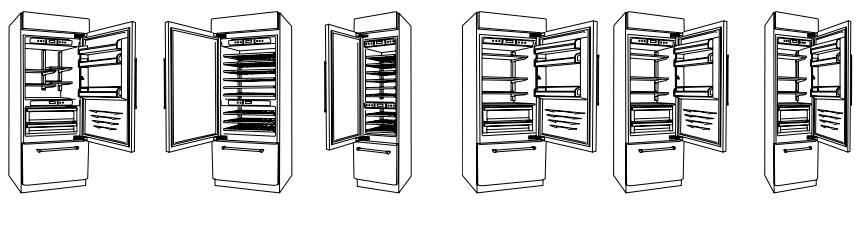
## CLASSIC



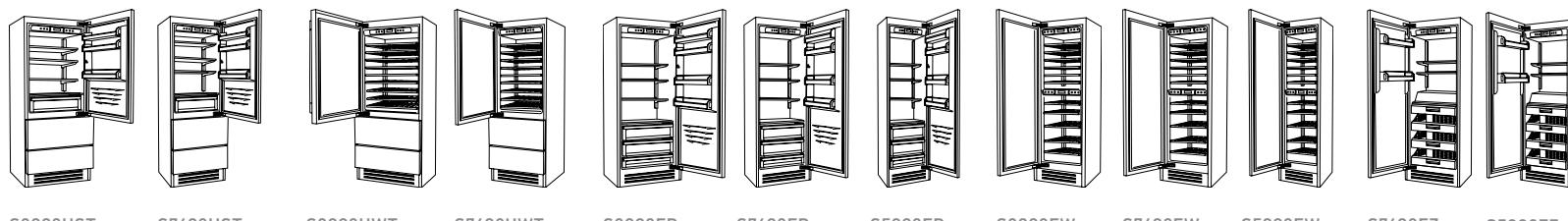
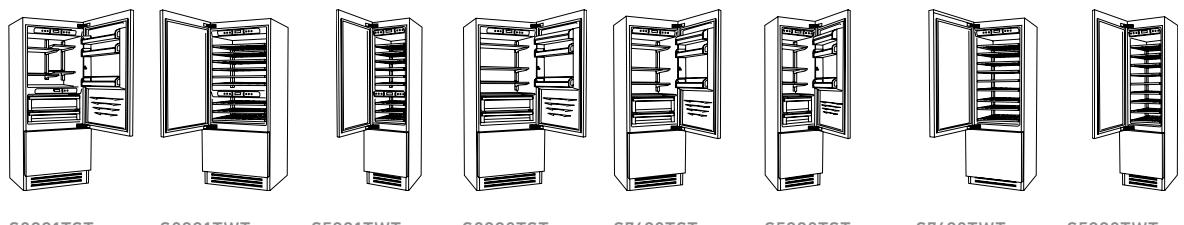
## STAND PLUS



## COUNTRY



## INTEGRATED



## Green

Wir richten unser Engagement und unsere Anstrengungen mit einer erhöhten täglichen Aufmerksamkeit auf das verwendete Material und die Produktionsprozesse, um umweltfreundliche Produkte zu entwickeln und zu bauen.

## Green

Onze inzet en onze inspanningen zijn gericht op de ontwikkeling en vervaardiging van duurzame en milieuvriendelijke producten, door dag na dag meer aandacht te besteden aan de gebruikte materialen en vergroening van productieprocessen.

## Herstellererklärung

Hiermit erklärt der Hersteller, dass die Produkte in diesem Katalog je nach Typ den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinien entsprechen. Aus diesem Grunde wurde das Produkt mit der CE-Kennzeichnung gekennzeichnet und für das Produkt wurde die Konformitätserklärung erstellt, die für die entsprechenden Stellen für die Marktüberwachung zur Verfügung steht.

### ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Die Entsorgung dieser Haushaltselektrogeräte nach Ende der Nutzungsdauer über den Hausmüll ist verboten. Diese müssen an einer Sammel- und Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden.

Darauf weist das auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung aufgeführte Symbol hin.

Die im Gerät verwendeten Materialien können in Übereinstimmung mit dem vorgesehenen Zweck wiederverwendet werden.

Durch die Wiederverwendung, das Recycling von Materialien oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie Ihren Beitrag zum Schutz unserer natürlichen Umwelt.

Informationen zu Annahmestellen für die Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie von den zuständigen örtlichen Behörden.

### DIE PRODUKTE FHIABA WERDEN WELTWEIT VERKAUFT.

Die zum Verkauf stehenden Modelle können Sie auf unserer Website einsehen, oder Sie wenden sich an den offiziellen Händler in Ihrer Nähe. Dieser liefert Ihnen Informationen zu den erhältlichen Produkten und eventuellen Ausstellungs- und Verkaufsstellen in Ihrer Nähe.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Abbildungen und Daten sind lediglich richtungweisend und können ohne Vorankündigung Änderungen unterliegen.

Der Hersteller lehnt jede Haftung für mögliche Ungenauigkeiten im Katalog ab, die auf Druck- oder Schreibfehler zurückzuführen sind.

Das Unternehmen Fhiaba S.r.l. behält sich das Recht vor, jederzeit technische oder ästhetische Änderungen vorzunehmen, die es für unverzichtbar hält, ohne dabei zur Vorankündigungen verpflichtet zu sein.

## Garantie

[http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba\\_Product\\_Warranty\\_DE.pdf](http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba_Product_Warranty_DE.pdf)



## Verklaring van de producent

Hiermee verklaart de producent dat de producten uit deze catalogus, afhankelijk van het soort product, overeenkomen met de vereisten van de Europese Richtlijnen en dus voorzien is van de CE-markering en dat er hiervoor de verklaring van overeenstemming is uitgegeven die ter beschikking staat van de organen voor markttoezicht.

### VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATEN

Na de gebruikspériode is het verboden deze huishoudelijke apparaten met normaal stedelijk afval te verwijderen. Het moet daarentegen ingeleverd worden bij een centrum voor inzameling en terugwinning van elektrische en elektronische apparatuur.

Dit wordt aangegeven door het symbool dat op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking staat.

De materialen die in het apparaat zijn gebruikt, kunnen in overeenstemming met hun bestemming hergebruikt worden.

Dankzij het hergebruik, terugwinning van materialen of andere vormen van hergebruik van onbruikbare apparaten, draagt u bij aan de bescherming van ons milieu.

De informatie met betrekking tot de inzamelingspunten voor de verwijdering van onbruikbare apparaten zult u ontvangen van de lokale bevoegde instellingen.

### DE PRODUCTEN VAN FHIABA WORDEN IN DE GEHELE WERELD VERKOCHT.

Om te weten welke modellen worden verkocht, bezoek onze internetsite of neem contact op met de officiële leverancier in uw zone die u informatie zal geven over de beschikbare producten en de dichtbijzijnde showrooms.

De beelden en de gegevens in deze handleiding worden geacht slechts als aanwijzing te gelden en kunnen ook zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

De fabrikant aanvaart geen enkele verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid voor onjuistheden in deze catalogus vanwege typefouten.

Fhiaba srl behoudt zich het recht voor om technische of esthetische wijzigingen, die onontbeerlijk worden geacht, zonder voorafgaande kennisgeving aan te brengen.

## Garantie

[http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba\\_Product\\_Warranty\\_NL.pdf](http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba_Product_Warranty_NL.pdf)



**FHIABA srl**  
Via Fiumicino, 20  
33082 Azzano Decimo PN Italy  
tel +39 0434 420160  
[sales@fhiaba.com](mailto:sales@fhiaba.com)  
[www.fhiaba.com](http://www.fhiaba.com)